

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA EVOLVE 40



Руководство пользователя

[jabra.com/evolve40](http://jabra.com/evolve40)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2014 GN Netcom A/S / GN Netcom US, Inc. Все права защищены. Jabra® - зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев.

---

СДЕЛАНО В КИТАЕ

МОДЕЛЬ: HSC017  
ENC010



---

**Декларацию о соответствии** можно найти на сайте  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

1. ПРИВЕТСТВИЕ .....	4
2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 40 .....	5
2.1 ВАРИАНТ СТЕРЕО	
2.2 ВАРИАНТ МОНО	
3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ .....	7
3.1 СПОСОБ НОШЕНИЯ НА ЛЕВОМ ИЛИ ПРАВОМ УХЕ	
3.2 РЕГУЛИРОВКА ОГОЛОВЬЯ	
3.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА	
3.4 ХРАНЕНИЕ МИКРОФОНА	
4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....	10
4.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ КОНТРОЛЛЕРА)	
4.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (БЕЗ КОНТРОЛЛЕРА)	
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	13
5.1 ВЫЗОВЫ	
5.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ	
5.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ	
6. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА .....	16
6.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	
6.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ	
7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	17

# 1. ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Evolve 40. Надеемся, что Вы получите удовольствие от ее использования!

## ФУНКЦИИ JABRA EVOLVE 40

- Индикатор занятости на гарнитуре и контроллере Jabra Evolve Link
- Незаметная штанга микрофона, убираемая в паз оголовья при отсутствии вызовов
- Подключение к нескольким устройствам (смартфону или планшету) с помощью разъема мини-джек 3,5 мм (технология plug & play)
- Превосходное качество музыки и передачи речи
- Звук Hi-Fi

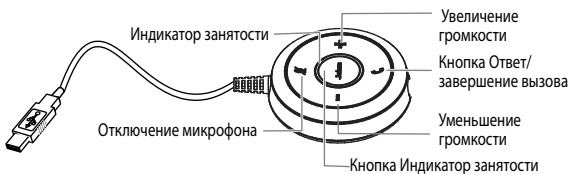
## 2. ОБЗОР JABRA EVOLVE 40

### 2.1 ВАРИАНТ СТЕРЕО

---

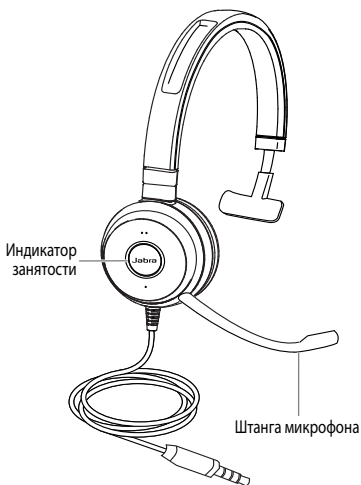


### КОНТРОЛЛЕР (JABRA EVOLVE LINK)

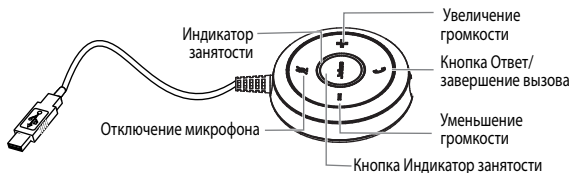


## 2.2 ВАРИАНТ МОНО

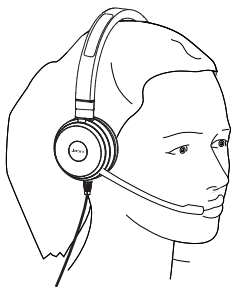
---



### Контроллер (Jabra Evolve Link)



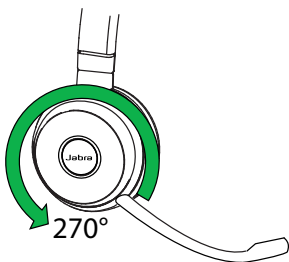
### 3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ



#### 3.1 СПОСОБ НОШЕНИЯ НА ЛЕВОМ ИЛИ ПРАВОМ УХЕ

---

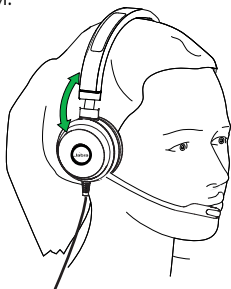
Гарнитуру Jabra Evolve 40 можно носить как на левом, так и на правом ухе, перевернув микрофон в другую сторону (предельное значение  $270^\circ$ ).



## 3.2 РЕГУЛИРОВКА ОГОЛОВЬЯ

---

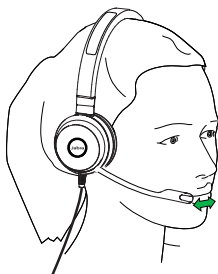
Отрегулируйте оголовье для обеспечения максимально удобной посадки.



## 3.3 РАСПОЛОЖЕНИЕ МИКРОФОНА

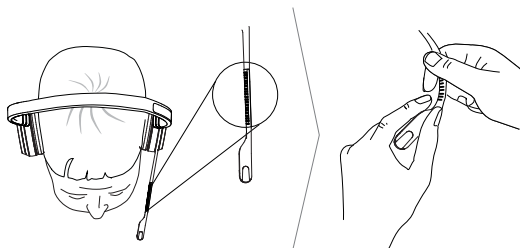
---

Рекомендуется расположить микрофон ближе ко рту (0,5 дюйма).





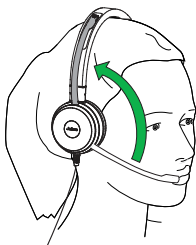
Микрофон может сгибаться в соответствии с личными предпочтениями.



### 3.4 ХРАНЕНИЕ МИКРОФОНА

---

Когда Вы слушаете музыку или находитесь на улице, Вы можете убрать микрофон в паз оголовья.

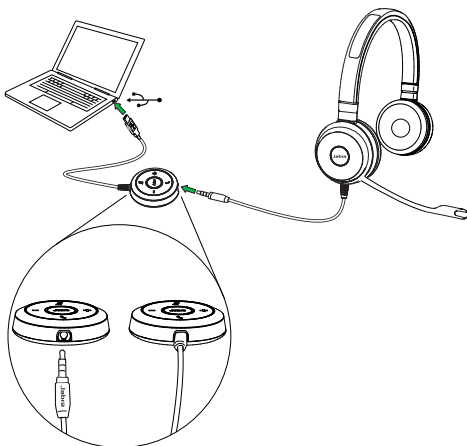


## 4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### 4.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (С ПОМОЩЬЮ КОНТРОЛЛЕРА)

---

Вставьте полностью гарнитуру в контроллер и подключите контроллер к USB-разъему на ПК.



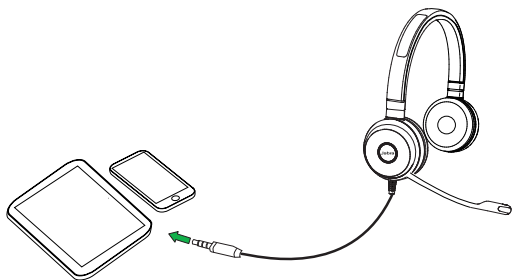
Разъем мини-джек **ДОЛЖЕН** быть полностью вставлен в контроллер для нормальной работы гарнитуры.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При отсоединении гарнитуры от контроллера любой активный вызов будет переведен в режим удержания. Для возобновления вызова переподключите гарнитуру к контроллеру и вручную возобновите разговор на ПК (софтофон).

## 4.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К МОБИЛЬНОМУ УСТРОЙСТВУ (БЕЗ КОНТРОЛЛЕРА)

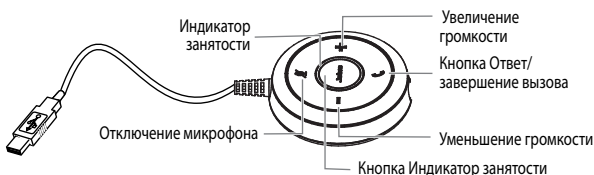
---

Вставьте гарнитуру непосредственно в мобильное устройство.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** При прямом подключении к мобильному устройству общее качество телефонных разговоров (для Вас и собеседника) будет ниже, чем при подключении к ПК/планшету с помощью контроллера (Jabra Evolve Link).

# 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ




## 5.1 ВЫЗОВЫ

ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ	
	Ответ/ завершение вызова	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
	Отклонение вызова	Дважды кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
	Состояние батареи и соединения	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b> , когда не разговариваете по телефону
	Регулировка громкости	Кратковременно нажмите кнопку <b>Увеличение громкости</b> или <b>Уменьшение громкости</b>
	Включение/ выключение индикатора занятости	Кратковременно нажмите кнопку <b>Индикатор занятости</b>
	Отключение/ включение микрофона	Кратковременно нажмите кнопку <b>Отключение микрофона</b>

## 5.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ

---

Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.

ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЕ
Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок	Кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
Переключение между удерживаемым и активным звонком	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
 Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок	Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>
Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону	Дважды кратковременно нажмите кнопку <b>Ответ/завершение вызова</b>

## 5.3 ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ

---

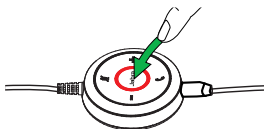
Индикатор занятости на гарнитуре и контроллере оповещает других людей о том, что Вы заняты.

### РУЧНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ

Для ручного включения/выключения индикатора занятости кратковременно нажмите кнопку **Индикатор занятости** на контроллере. Индикатор занятости может быть активирован даже при отсутствии вызовов.

### ВКЛЮЧЕНИЕ/ОТКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИИ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ

Для включения/отключения функции индикатора занятости нажмите и удерживайте (3 секунды) кнопку **Индикатор занятости** на контроллере.



# 6. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

## 6.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---

Исчерпывающий список часто задаваемых вопросов см. на сайте [Jabra.com/evolve40](https://www.jabra.com/evolve40)

## 6.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

---

- Всегда храните гарнитуру в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при экстремальных температурах (выше 25 °C/77 °F или ниже -20 °C/-4 °F ). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности гарнитуры.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ГАРНИТУРА JABRA EVOLVE 40	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Вес гарнитуры:	Моногарнитура 80 г, Стереогарнитура 113 г
Вес контроллера:	55 г
Размеры гарнитуры:	Моногарнитура Д 155,4 мм х Ш 58,6 мм х В 181 мм, Стереогарнитура Д 155,5 мм х Ш 58,6 мм х В 180,9 мм
Размеры контроллера:	Ш 54 мм х В 14 мм
Микрофоны:	Микрофон с функцией шумоподавления
Динамик:	Электродинамические динамики PureSound 28 мм (Hi-Fi)
Максимальная входная мощность динамика:	10 мВт
Частотный диапазон динамика:	70 Гц – 20 кГц
Длина кабеля:	Контроллер – ПК: 90 мм Гарнитура – разъем мини-джек 3,5 мм: 1,2 м
Рабочая температура:	От -10 °С до 55 °С (от 14 °F до 131 °F)
Температура хранения:	От -20 °С до 25 °С (от -4 °F до 77 °F)



